

# carta mensal

nº 06/12 - Dezembro - 2004

Rotary International  
Distrito 4590

Governadoria 2004-2005  
Thébis Cury e Fuad



**Avaliação Geral do Semestre com  
GAs e Presidentes**

## As festas de Dezembro com a Família Rotária



Sustentáculo dos Clubes de Rotary, a Família Rotária veio se estabelecendo entre nós, nos prestigiando com seu convívio harmônico e mostrando sua parceria de serviços prestados com qualidade e se destacando na comunidade.

O Rotary sempre exerceu

especial influência em nossas famílias possibilitando a sua participação em muitos programas e atividades.

Enfatizando a família estamos objetivando união e nos responsabilizando pelo crescimento e continuidade do servir em Rotary.

Celebrando o Centenário de Rotary International com a inclusão da família rotária em nosso organograma distrital, o distrito 4590 tem a partir deste ano rotário 2004-2005 a Comissão Distrital da Família Rotária atendendo uma das ênfases do PRI- Glenn Estess.

No ano passado o EPRI-Jonathan Majiyabe celebrou a existência de nossos parceiros vindo ao Brasil e no evento criado especialmente para esta homenagem tivemos a oportunidade de conhecer muitos dos projetos realizados pela família rotária.

Neste ano, o PRI- Glenn Estess estará entre nós, no dia 18 de março para homenagear a família rotária, no Rio de Janeiro.

O projeto distrital em parceria com a Sociedade das Senhoras de Rotarianos de Campinas e o SESI "Alimente-se bem com um real" estará sendo apresentado, mostrando nosso sucesso e seus resultados multiplicadores.

A família rotária, do distrito 4590, composta por: Rotakids, Interacts, Intercâmbio de jovens, Rotaracts, Asfar e Probus Clubes também colabora na arrecadação para a Fundação Rotária através de programas distritais mostrando o seu alto grau de conscientização para a sustentabilidade das nossas ações.

Dezembro, mês dedicado à família rotária, também é o mês das festas de final de ano.

Unidos por todos os credos e religiões oramos à Deus pedindo muitas bênçãos aos nossos queridos parceiros da família rotária, aos nossos Clubes e a humanidade.

**Thébis / Fuad Cury - Governadoria 2004-2005**



**Presidentes votando a formatação da Conferência do Centenário para a Família Rotária**

### **ATENÇÃO PARA OS TREINAMENTOS DO GE TEMER FERES - 2005-2006**

- 20/03/2005 (domingo) - SEMINÁRIO DE TREINAMENTO DA EQUIPE DISTRITAL 2005-2006;
- 17/04/2005 (domingo) - SEMINÁRIO DE TREINAMENTO DE PRESIDENTES ELEITOS - PETS 2005-2006 (*O Conselho de Legislação de 2004 aprovou a emenda 04-49 que proíbe os presidentes eleitos de Rotary Clubs a assumirem seus mandatos se não participarem do PETS e da Assembléia Distrital*);
- 15/05/2005 (domingo) - ASSEMBLÉIA DISTRITAL 2005-2006.

# MENSAGEM DE NATAL

**PREPARE-SE PARA PARTICIPAR DO SEMINÁRIO  
DISTRITAL DE INSTRUÇÃO ROTÁRIA.  
23/01/2005**

## **Sessão Solene em Comemoração aos 100 anos!**

Solicito levar ao Conselho Diretor de seu Clube, meu pedido para transferência da reunião ordinária da semana de 21 a 25 de fevereiro de 2005, para a sessão solene em comemoração aos 100 anos do Rotary que está sendo preparada pela Comissão Multidistrital de Comemoração do Centenário, presidida pelo nosso Companheiro EGD Nahid Chicani.

Esta reunião será realizada em parceria com os Distritos 4310, 4420, 4430 e 4590 **no Palácio do Anhembi, no dia 23 de fevereiro de 2005, às 20 horas.**

Conto com seu apoio e participação.  
Em janeiro estarei trazendo mais informações sobre o evento.

Celebremos Rotary com todos os companheiros unidos nas comemorações do Centenário!

**REMARCADADA a Visita Oficial ao RC Tapiratiba.  
Dia 17 de Janeiro de 2.005, às 20 horas.**

## **Conferência Distrital e Participação dos Licenciados Oficiais de RI no Evento**

Tendo em vista a proximidade da realização das Conferências Distritais, cabe-nos destacar os pontos que seguem abaixo, relativos à participação de licenciados oficiais de Rotary International neste evento rotário:

a) **SOMENTE** os Licenciados Oficiais de Rotary International poderão comercializar produtos com as insígnias de RI durante a Conferência Distrital.

b) A relação dos licenciados oficiais pode ser consultada em nosso website, diretamente no link:  
<http://www.rotary.org.br/index.php?secao=licenciados>

c) Nenhum licenciado oficial de Rotary International está autorizado a atuar como **LICENCIADO EXCLUSIVO** durante a Conferência Distrital, bem como não está autorizado a solicitar do(a) Governador(a) de Distrito tal exclusividade.

d) Orientamos o(a) Governador(a) de Distrito que convide **TODOS** os licenciados oficiais de Rotary International para participar da Conferência Distrital, de maneira a ampliar as opções de produtos a serem oferecidos aos participantes do evento.

e) É importante frisar que as **MESMAS CONDIÇÕES** deverão ser oferecidas a **TODOS** os Licenciados Oficiais de RI que participarem da Conferência Distrital.

f) Como bem sabe o(a) caro(a) Governador(a), os Licenciados Oficiais geram receitas para Rotary International, haja vista que eles pagam royalties para nossa instituição pelo uso da marca nos produtos por eles comercializados, motivo este pelo qual devemos apoiá-los, abrindo os eventos distritais sempre de uma forma justa e dentro de condições satisfatórias para ambas as partes.

g) Orientamos ao(a) Governador(a) Eleito(a) que em **HIPÓTESE ALGUMA** contrate empresas que não são licenciados de Rotary International para a aquisição de brindes com o logo e marcas de Rotary International, de modo a evitar possíveis problemas de natureza jurídica com o Rotary International. Vale lembrar que uma das atribuições do cargo de Governador de Distrito é justamente a **PROTEÇÃO** às marcas de nossa instituição, bem como sua correta utilização.

Contamos com a colaboração do(a) caro(a) Governador(a) com relação a este importante assunto e colocamo-nos à disposição para quaisquer esclarecimentos adicionais julgados necessários.

Cordialmente.

Carlos Afonso  
Supervisor, Clubs and Districts Administration - RI Brazil  
Office

## Celebração Presidencial: Rotary e a Saúde Pública

Já estão abertas as inscrições para a Celebração Presidencial "Rotary e a Saúde Pública", que será realizada em 19 de março de 2005 no Rio de Janeiro.

O valor da inscrição será de R\$ 100,00, mesmo preço cobrado na Celebração da Família realizada em março de 2004.

Informações adicionais e inscrições poderão ser feitas diretamente na Sede da Revista Brasil Rotário, ou através do e-mail: [marketing@brasil-rotario.com.br](mailto:marketing@brasil-rotario.com.br), ou ainda diretamente no link: <http://www.rotarydistrito4750.org.br/041108.htm>

O Distrito 4590, através da Governadoria, estará inscrevendo o Projeto Distrital: Alimente-se Bem com Um Real, realizado em parceria com a Sociedade das Senhoras de Rotarianos de Campinas e o SESI.

## Mês da Família em Dezembro

Em reconhecimento à importância da família no Rotary, em sua primeira reunião de 2003-04 o Conselho Diretor de RI escolheu dezembro para ser o Mês da Família, em substituição à Semana da Família, que desde 1966 era celebrada na segunda semana de fevereiro.

Uma boa maneira dos Rotary Clubs comemorarem o Mês da Família é outorgando o Prêmio Família e Comunidade por Serviços Prestados. O prêmio é concedido a indivíduos ou organizações por serviços meritórios realizados em prol da família ou da comunidade.

O prêmio não é administrado pelo RI e não há processo de inscrição. O RI apenas fornece o certificado, ficando a critério do clube os critérios de elegibilidade.

Os certificados (757-PO) podem ser adquiridos ao custo de US\$1.75 o lote com 10, por intermédio do depto. de publicações do RI Brazil Office ou via e-mail: [peverarf@rotaryintl.org](mailto:peverarf@rotaryintl.org).

## Ex-bolsista da Fundação estreitando laços nos EUA

Alo meus queridos!!

Estou em Delaware. Passei por Nova York, e estou ficando um pouco mais em Boston com a Kathleen.

Fui nessa terça-feira, no Rotary Club de Lowell, apresentar o Projeto do Rotaract Distrito 4590 Brasil-Piura. Num inglês introdutorio, fui ouvido com muita atenção e silêncio.

Na sequência, apresentei o projeto com objetividade sendo traduzido simultaneamente do espanhol para o inglês, aos quase 90 companheiros presentes, por Elkin Motoya (líder da delegação americana 2004 - Peru).

O Projeto foi muito bem recebido e aplaudido. Tanto nossa equipe como nosso distrito estão de parabéns.

Acho que é a primeira equipe, que colhe trabalhos, pós intercâmbio. Isso é notável.

Abraco a todos!!

**Salvador (Sassa) - Ex Rotaractiano**

**Intercambista 2003-2004 para o Peru**

## Rotary International Brazil Office

Rua Tagipurú, 209 - Barra Funda  
01156-000 São Paulo, SP

Fone: (11) 3826-2966

Fax: (11) 3667-6575

website: [www.rotary.org.br](http://www.rotary.org.br)

Horário de atendimento do escritório:

Das 08:30 às 12:00 e das 13:00 às 17:30 horas

Gerência Celso Fontanelli - [fontanec@rotaryintl.org](mailto:fontanec@rotaryintl.org)

Administração de Clubes e Distritos

Carlos Afonso - Supervisor - [afonsoc@rotaryintl.org](mailto:afonsoc@rotaryintl.org)

Débora de Oliveira - Coordenadora - [oliverad@rotaryintl.org](mailto:oliverad@rotaryintl.org)

Fundação Rotária

Edílson Gushiken - Supervisor - [gushikee@rotaryintl.org](mailto:gushikee@rotaryintl.org)

Cleide Oliveira - Coordenadora - [oliverac@rotaryintl.org](mailto:oliverac@rotaryintl.org)

Departamento Financeiro

Sueli Clemente - Supervisora - [clements@rotaryintl.org](mailto:clements@rotaryintl.org)

Alessandra Makimoto - Assistente - [makimota@rotaryintl.org](mailto:makimota@rotaryintl.org)

Departamento de Publicações

Fábio Peverari - Coordenador - [peverarf@rotaryintl.org](mailto:peverarf@rotaryintl.org)

## CONFERÊNCIA DO CENTENÁRIO dos presidentes para a Família Rotária



### HOTEL MONTE REAL - ÁGUAS DE LINDÓIA

Faça sua reserva diretamente no Hotel

F: 19 3924-9200

De 09 à 12 de Junho de 2.005

## Itinerário do Sino

Sino criado para registrar o Centenário de Rotary International no Distrito 4590.

### Janeiro / 2005

- 06 - quinta-feira
- 10 - segunda-feira
- 18 - terça-feira

**Charqueada**  
**Águas de São Pedro**  
**Rio Claro**

### Fevereiro / 2005

- 25 - sexta-feira

**Campinas**

## Retorno do Subsídio 3H em 2005-2006

Na última reunião dos curadores foi suspensa a moratória do Subsídio 3H. A Fundação Rotária começará a aceitar pedidos deste subsídio a partir de janeiro de 2005 para projetos a serem implementados em 2005-06.

Dentro em breve serão divulgadas as novas normas e instruções para a inscrição do projeto.

### BOOK ANAHEIM DE PROJETOS

Atenção para o prazo (31/01/05) do envio do Portfólio para emparelhamentos de subsídios equivalentes.

O primeiro Club que nos enviou foi o RC PIRASSUNUNGA, parabéns pelo excelente trabalho!

Para montagem do portfólio, orientações na página 47, da Organização Distrital.

## Feira de Projetos na Convenção do RI - Oportunidade para Parceria!!!

A feira de projetos de clubes e distritos que terá lugar na convenção de 2005 do Rotary International em Chicago, nos EUA, é uma excelente oportunidade para apresentar seus projetos de Serviços à Comunidade a rotarianos do mundo inteiro. Todos os Rotary Clubs e distritos, inclusive Rotaract Clubs com aprovação de seus patrocinadores, estão convidados a participar desta exposição e divulgar projetos que possam ser emulados. O formulário de inscrição pode ser obtido em: <http://www.rotary.org/centennial/resources/conv05.html> (somente em inglês), e deverá ser entregue até 7 de março de 2005. Devido à limitação de espaço, aconselhamos o encaminhamento do formulário o quanto antes.

### Check list do Presidente

#### Janeiro - Mês da Conscientização Rotária

- ☞ Planejar atividades que propiciem informações aos rotarianos e divulguem o Rotary na comunidade;
- ☞ Planejar representação do clube na convenção do RI;
- ☞ Estimular a presença do maior número de representantes da Família Rotária na Conferência Distrital do Centenário;
- ☞ Preparar e enviar ao RI, com a ajuda do secretário do clube, relatórios semestrais e pagamentos devidos. Enviar pagamentos distritais per capita, se aplicável (em 1º de fevereiro vencem as obrigações financeiras).

### Check list do Secretário

- ☞ Enviar extratos aos sócios para pagamento das quotas e registrar pagamentos recebidos;
- ☞ Preparar o relatório semestral de sócios e de quotas per capita, remetendo-o ao RI em 1º de janeiro;
- ☞ É essencial que o Formulário de Dados dos Dirigentes de Rotary Club seja recebido na sede mundial até 31 de janeiro para garantir a inclusão das informações nele contidas na próxima edição do Official Directory (007-EN). Se o documento não chegar até esta data, os dados dos ex-dirigentes certamente serão repetidos na edição seguinte. (O formulário é enviado direto ao Clube, mas também pode ser adquirido via internet no [www.rotary.org](http://www.rotary.org))

## Prepare seu clube para a CAMINHADA DO CENTENÁRIO

A Caminhada do Centenário dará início a Semana de Comemorações Oficiais do Centenário. Deverá ser realizada em todas as cidades do Distrito 4590, e organizada pelos Clubes e Família Rotária, no dia 20/02/2005 (Domingo).

*Envie-nos as fotos da Caminhada e número aproximado de participantes para publicarmos no Portal.*

## Presidentes do Centenário avaliam I Semestre e preparam a Conferência

Durante uma reunião muito gostosa coordenada pela Governadora Thébés Cury, realizada em 05/12/2004 em Águas de Lindóia SP, tendo o Rotary Club de Águas de Lindóia como anfitrião, os presidentes de 44 Rotary Clubs do Distrito 4.590, acompanhados por seus cônjuges, fizeram um balanço da ação dos seus Clubs no primeiro semestre deste ano rotário. Há uma avaliação otimista quanto à possibilidade do cumprimento das metas estabelecidas de comum acordo entre a Governadoria e os Presidentes, para eficácia dos Clubs. O desenvolvimento do quadro social e a contribuição à Fundação Rotária foram as tônicas entre os grupos de discussão.

Além disso, analisaram e aprovaram a estrutura básica proposta pela Governadora Thébés Cury para a realização da Conferência Distrital, a "Conferência dos Presidentes do Centenário, para a Família Rotária".

**Data: 09 a 12 de junho de 2005**

**Local: Hotel Monte Real Águas de Lindóia**

**O Plano Básico que ainda deverá merecer alguns ajustes é o seguinte:**

Abertura: quinta-feira 20:00h

Sessões plenárias: da 8:45h até 13:00h - sexta-feira e sábado  
Companheirismo e atividades alternativas - quinta-feira; sexta-feira e sábado 15:00h 17:00h

Reconhecimento e Encerramento domingo 10:00h até 11:30h

Durante a reunião, a Governadora Thébés conversou sobre diversos assuntos e especialmente sobre os projetos de subsídios simplificados e subsídios equivalentes.

O companheirismo também foi ponto forte. Muitos casais chegaram na noite do sábado e participaram de um jantar de companheirismo. No domingo após a reunião tivemos um almoço muito gostoso no próprio Hotel San Nicholas, onde se realizou a reunião.

Acreditado que pela primeira vez na história do Distrito 4.590 os presidentes dos Clubs decidem o formato que será dado à Conferência.

Ely Bisso - Equipe de Planejamento

## INFORMATIVO TODOS OS ROTARIANOS TODOS OS ANOS

Envie a sua história de sucesso ou estratégia para arrecadação de fundos ao RIBO para possível publicação no informativo "Todos os Rotarianos Todos os Anos". Compartilhem as suas técnicas!

Para receber o informativo e saber mais sobre as abordagens utilizadas por outros clubes e distritos para que a meta seja alcançada, bem como relatos de como as doações transformam as vidas das pessoas acesse: [http://www.rotary.org/languages/portuguese/foundation/erey\\_news.html](http://www.rotary.org/languages/portuguese/foundation/erey_news.html)